



# moja gmina - moja wieś



Emilia Skwara kl. II, Szkoła Podstawowa w Pustkowie Wilczkowskim



Wiktoria Wdowiak kl. II Szkoła Podstawowa w Pustkowie Wilczkowskim

Wszystkim Mamom i ich Pocięchom  
z okazji Ich Święta  
składamy gorące życzenia:  
zdrowia, uśmiechu, spełnienia marzeń  
oraz wiosennego nastroju  
przez cały rok.



Czesław Czerwiec  
Przewodniczący Rady  
Gminy Kobierzyce

Ryszard Pacholik  
Wójt Gminy Kobierzyce

Dla MAMY

Nosiłaś mnie w swym wnętrzu,  
Karmiłaś mnie swym ciałem.  
Nadałaś imię memu sercu  
I stworzyłaś mi duszę.  
Dlaczego ty moja  
A ja twoja jestem.  
Nie wiem.  
I nie wiem czy wiedzieć muszę.



Marysia B., lat 12



Ania Matkowska kl. II Szkoła Podstawowa w Pustkowie Wilczkowskim



Kasia Demska kl. II Szkoła Podstawowa w Pustkowie Wilczkowskim

**Ważne telefony**

<b>Wójt Gminy</b>	<b>Ryszard Pacholik</b>	<b>71 36 98 128</b>
<b>Zastępca Wójta</b>	<b>Piotr Kopec</b>	<b>71 36 98 126</b>
<b>Skarbnik Gminy</b>	<b>Maria Prodeus</b>	<b>71 36 98 123</b>
<b>Sekretarz Gminy</b>	<b>Maria Wilk</b>	<b>71 26 98 127</b>

**RADA GMINY**

Przewodniczący Rady Gminy	Czesław Czerwiec	601 549 532
Zastępca Przewodniczącego	Henryk Łoposzko	607 439 039
Biuro Rady Gminy	Kamila Pięta	71 36 98 120

**REFERAT OGÓLNY I SPRAW OBYWATELSKICH**

Kierownik Referatu	Joanna Kłodzińska	71 36 98 209
Biuro Obsługi Klienta	Anna Muraczewska	71 36 98 130
	Agata Krajewska	71 36 98 105
	Magdalena Sypniewicz	71 36 98 106
Sekretariat	Anna Rytarowska	71 36 98 125
Dowody osobiste	Magorzata Biesiada	71 36 98 190

**REFERAT FINANSOWY**

Wymiar podatków lokalnych od osób fizycznych	Joanna Szymczak	71 36 98 103
	Agnieszka Łysakowska	71 36 98 131
	Edyta Duniec	71 36 98 132
Wymiar podatków lokalnych od osób prawnych	Jacek Skrzyaniarz	71 36 98 113
Księgowość podatkowa	Anna Bojdo	71 36 98 104
Egzekucja	Marek Wilk	71 36 98 141
Kasa	Anna Muraczewska	71 36 98 122

**REFERAT BUDOWNICTWA, PLANOWANIA PRZESTRZENNEGO I ZASOBÓW NATURALNYCH**

Kierownik referatu	Rafał Krasicki	71 36 98 214
Zastępca kierownika	Piotr Ligas	71 36 98 191
Komunikacja zbiorowa, interwencje	Magorzata Seredyńska	71 36 98 224
Insp. nadzoru inwestorskiego	Anna Frelkiewicz	71 36 98 204
Wodociągi, kanalizacja, melioracje	Grzegorz Morawski	71 36 98 192
	Bartosz Partyka	71 36 98 112
Drogi gminne i infrastruktura	Joanna Najmrodzka	71 36 98 201
Architektura i budownictwo	Grzegorz Maszka	71 36 98 180
	Zdzisław Skrzyaniarz	71 36 98 108
	Katarzyna Domańska	71 36 98 124
Gospodarka nieruchomościami i geodezja	Marta Borkowska	71 36 98 110
	Magdalena Cendrowicz	71 36 98 136
Gospodarka komunalna	Monika Szczęśniak	71 36 98 177
	Jarosław Komorowski	71 36 98 107
	Zbigniew Ratajewski	71 36 98 171
Ochrona środowiska	Elżbieta Nawrocka	71 36 98 211
	Dariusz Mirek	71 36 98 111

**REFERAT ŚRODKÓW ZEWNĘTRZNYCH I ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH**

Kierownik referatu	Monika Penczak	71 36 98 226
Pozyskiwanie środków zew.	Anna Dudarska	71 36 98 155
Zamówienia publiczne	Marta Łukasik	71 36 98 176
	Angelika Olejnik	71 36 98 161
	Paweł Piwowarski	71 36 98 162

**REFERAT EDUKACJI, KULTURY I SPORTU**

Kierownik referatu	Anna Wilisowska	71 36 98 196
Sport	Wojciech Ducek	71 36 98 186
Oświata i kultura	Edyta Chomiak	71 36 98 197
	Iwona Witkowska	71 36 98 207

**Urząd Stanu Cywilnego**

Kierownik USC	Barbara Świerczyńska	71 36 98 206
---------------	----------------------	--------------

**Stanowiska samodzielne**

Kadry	Lucyna Suhecka	71 36 98 208
Promocja gminy	Agnieszka Jankowska -Jakus	71 36 98 163
	Maria Okraszewska	71 36 98 138
Informatyka	Marek Milewski	71 36 98 200
	Paweł Eljasinski	71 36 98 199
Działalność gospodarcza	Barbara Hebda	71 36 98 205
Audyt wewnętrzny	Paweł Giszko	71 36 98 203
Ewidencja ludności	Wiesława Suhecka	71 36 98 189
Sprawy wojskowe i OC	Henryk M. Bosiacki	71 36 98 202
<b>GMINNY OŚRODEK POMOCY SPOŁECZNEJ</b>		71 36 98 000
	Marianna Pawęzowska-Klebianik	71 36 98 017

**OGŁOSZENIE**

Szanowni Przedsiębiorcy!

Z uwagi na brak aktualizacji zakresu wykonywanego rodzaju działalności gospodarczej ( PKD 2007) oraz pozostałych danych we wpisach do Ewidencji Działalności Gospodarczej prowadzonej przez Wójta Gminy Kobierzyce lub przypadku zakończenia działalności gospodarczej - prosimy bardzo o osobiste stawiennictwo w Urzędzie Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, pok. 39 II p. w godz. 7.30 do 15.30 w celu uaktualnienia wpisu do dnia 15 czerwca 2011r.

**Zgłoszenia dokonuje się na formularzu EDG-1 - w pok. Nr 39, p. II. Można uzyskać pomoc w prawidłowym wypełnieniu druku. Złożenie wniosku jest bezpłatne !**

Wszelkie informacje udzielane są pod następującymi numerami telefonów :

71 36 98 205, 71 36 98 195

**WÓJT GMINY KOBIERZYCE**

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce  
tel. +48 71 36-98-125 fax +48 71 31-11-252

www.ugk.pl e-mail: info@ugk.pl

GMINA KOBIERZYCE

**ZAPROSZENIE**

Wójt Gminy Kobierzyce zaprasza szczególnie uzdolnionych uczniów szkół podstawowych, gimnazjów, szkół ponadgimnazjalnych oraz studentów wyższych uczelni, zamieszkałych na terenie Gminy Kobierzyce do udziału w:

**IX EDYCJI PROGRAMU STYPENDIALNEGO GMINY KOBIERZYCE  
na rok szkolny 2011/2012**

Celem programu stypendialnego jest wyłonienie grupy najzdolniejszych uczniów i studentów, objęcie ich opieką Gminy oraz wspieranie ich rozwoju. Działania te z pewnością przyczynią się do wzrostu aspiracji edukacyjnych i aktywności młodzieży w naszej Gminie.

Warunki uczestnictwa:

Do programu można zgłaszać, zamieszkałych na stałe w Gminie Kobierzyce, uczniów publicznych i niepublicznych szkół podstawowych, gimnazjów, dziennych szkół ponadgimnazjalnych oraz studentów uczelni wyższych, którzy posiadają udokumentowane osiągnięcia naukowe, sportowe lub artystyczne oraz bardzo dobre wyniki w nauce.

Opis programu

1. Stypendium przyznawane jest na okres roku szkolnego (tj. od września do czerwca – 10 miesięcy) za wybitne osiągnięcia ucznia/studenta w szkole i poza nią, których miarą jest średnia ocen szkolnych oraz ponadprzeciętne wyniki uzyskiwane przez niego w jakiejś dziedzinie nauki, sztuki lub sportu.

2. Ustanowiono trzy kategorie stypendiów:

a) stypendium naukowe - przeznaczone dla uczniów/studentów posiadających szczególne osiągnięcia w jakiejś dziedzinie wiedzy (sukcesy w konkursach lub olimpiadach przedmiotowych, uczestnictwo w pracach naukowych, publikacje w czasopismach popularnonaukowych, bardzo wysokie wyniki w nauce);

b) stypendium artystyczne - przeznaczone dla uczniów/studentów posiadających szczególne osiągnięcia w jednej z dziedzin sztuki;

c) stypendium sportowe - przeznaczone dla uczniów/studentów posiadających szczególne osiągnięcia sportowe potwierdzone wysokimi wynikami sportowymi.

3. Kandydaturę stypendysty mogą zgłaszać:

a) uczeń/student,

b) rodzice lub prawni opiekunowie ucznia,

c) organizacje społeczne i pozarządowe.

4. Zgłoszenie należy składać na formularzu „Karta zgłoszenia uczestnictwa w Programie Stypendialnym Gminy Kobierzyce”. Do wniosku należy dołączyć:

a) potwierdzoną kopię świadectwa/indeksu,

b) dokumenty potwierdzające osiągnięcia naukowe, sportowe lub artystyczne,

c) opinię dyrektora szkoły (dziekana) lub opiekuna naukowego, artystycznego, sportowego.

5. Termin składania wniosków: od dnia kończącego rok szkolny do 31 lipca 2011 r.

6. Miejsce składania wniosków:

Urząd Gminy Kobierzyce, Al. Pałacowa 1 - Referat Edukacji, Kultury i Sportu, pok. 41. Szczegółowe informacje można uzyskać pod nr tel. 71 36-98-197.

**Urząd Gminy:**

Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce  
tel. 71 36 98 106, 36 98 125, fax 71 31 11 252  
poniedziałek – piątek: 7.30 – 15.30

Opinie na temat działalności Urzędu Gminy Kobierzyce proszę przekazywać:

- telefonicznie do Lucyny Suheckiej na numer 71 36 98 208,
- pisemnie na adres Urzędu Gminy Kobierzyce, al. Pałacowa 1 55-040 Kobierzyce; - pocztą elektroniczną na e-mail: info@ugk.pl

Wydawca: Urząd Gminy w Kobierzycach  
Al. Pałacowa 1, 55-040 Kobierzyce, tel. 71 36 98 125

Skład, łamanie, druk: Infomax-Wrocław Agencja Reklam,  
54-609 Wrocław, ul. Godlewskiego 7b/1, tel./fax 71 342 30 43

Redaguje zespół: Wojciech Ducek, Agnieszka Jankowska - Jakus, Krzysztof Kmiecik, Janusz Kołodziej, Piotr Kopec, Elżbieta Regulska, Wiesław Rytelewski, Anna Wilisowska, Maria Wilk, Małgorzata Żurawska

Wydawca zastrzega sobie prawo do skrótów i korekty nadesłanych tekstów i listów.

Materiałów nie zamówionych nie zwraca.



Co dalej z budową kanalizacji w Gminie Kobierzyce?

## Wstrzymana inwestycja

W roku ubiegłym w Gminie Kobierzyce zgodnie z umową zawartą z firmą „EURO- EKOLAS” Sp. z o.o. z Warszawy, wyłonioną w przetargu nieograniczonym, rozpoczęto kolejny etap związany z uporządkowaniem gospodarki wodno-ściekowej. Dotyczył on budowy kanalizacji sanitarnej w 10 miejscowościach położonych na terenach otaczających oczyszczalnię ścieków w Pustkowie Żurawskim. Prace rozpoczęto w miejscowościach Wierzbie, Solna i Cieszce. Po kilku miesiącach prace ustały...

- Dlaczego doszło do wstrzymania tej ważnej dla Gminy Kobierzyce inwestycji?

**Ryszard Pacholik, Wójt Gminy Kobierzyce**

Niestety muszę z przykrością stwierdzić, że firma, która wygrała przetarg, nie podołała zadaniu. Jest to tym bardziej dziwne, że przecież w nie tak bardzo odległej przeszłości ta sama firma z powodzeniem współpracowała z nami, wykonując połączenie wodociągowo-kanalizacyjne pomiędzy Bielanami Wrocławskimi a Strefą Aktywności Gospodarczej w Biskupicach Podgórnym. W tym czasie nie było najmniejszych zastrzeżeń odnośnie jakości i terminowości wykonanych zadań. W tym konkretnym przypadku, ku naszemu zdziwieniu, firma „EURO- EKOLAS” nie wywiązała się z kontraktu. W dodatku podobna sytuacja wystąpiła przy realizacji przez tę samą firmę innych inwestycji na terenie Polski.

- Czy były jakieś przesłanki, że może dojść

do takiego stanu rzeczy?

**Piotr Kopeć - Zastępca Wójta Gminy Kobierzyce**

Absolutnie nie! Firma spełniła wszelkie kryteria dotyczące przetargu. Mogę dodać, że w chwili podpisania umowy byliśmy pewni, że wszystkie prace zostaną wykonane w terminie. Zdajemy sobie sprawę, że sytuacja, która powstała po ogłoszeniu upadłości przez firmę „EURO-EKOLAS” jest dla mieszkańców Gminy Kobierzyce mało komfortowa. Liczyliśmy, że ta ważna strategicznie inwestycja przyczyni się do poprawy warunków życia mieszkańców.

- Co zatem będzie dalej z tą inwestycją?

**Ryszard Pacholik** - Po decyzji syndyka o nie kontynuowaniu prac, natychmiast podjęliśmy działania zmierzające do rozliczenia przerwanej, nie z naszej winy, inwestycji. Ogłaszamy przetarg na inwentaryzację dotychczas wykonanych prac, ze szczególnym uwzględnieniem ich jakości. Jest

to przedsięwzięcie niełatwe, gdyż mamy do czynienia z tzw. pracami zakrytymi, co wymaga użycia specjalistycznego sprzętu np. kamer. W trakcie inwentaryzacji zarówno zakres prac opisany w dokumentacji technicznej, jak i kosztorysy zostaną zaktualizowane. Na podstawie zaktualizowanych dokumentów ogłosimy kolejny przetarg na dokończenie tej inwestycji. Są to czynności długotrwałe i żmudne, wymagające spełnienia określonych procedur administracyjnych, stąd mogą potrwać nawet do połowy przyszłego roku. Możemy jedynie przepraszyć mieszkańców Gminy Kobierzyce za zaistniały stan rzeczy i związane z tym niedogodności, mając jednak świadomość, że wina leży po stronie firmy, która po prostu nie podołała temu zadaniu.

- Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał- Janusz Kołodziej

Dotyczy mieszkańców Gminy Kobierzyce

## Zmiany w selektywnej zbiórce odpadów

W ostatnim czasie nastąpiły zmiany w systemie, prowadzonej na terenie Gminy Kobierzyce selektywnej zbiórki odpadów.

W niektórych miejscowościach zostały usunięte pojemniki do zbiórki odpadów. Pojemniki stopniowo będą zastępowane systemem workowym.

Odpowiadając na liczne zapytania w tej sprawie, chcielibyśmy Państwa uspokoić. Na terenie Gminy Kobierzyce w dalszym ciągu będzie prowadzona selektywna zbiórka odpadów, zmienia się tylko sposób jej realizacji. Dotychczas selektywna zbiórka odbywała się w systemie gniazdowym tj. ustawione były pojemniki na papier, plastik i szkło we wszystkich miejscowościach Gminy. Obecnie zbiórka odpadów będzie odbywać się w systemie gniazdowym, workowym lub gniazdowo-workowym.

Z uwagi na duże zaśmiecanie pojemników w systemie gniazdowym, w niektórych miejscowościach

zostaje wprowadzony przez firmę Hadlux z Sobótki (obsługującą ww. pojemniki) system pojemnikowo-workowy. Wszyscy klienci firmy Hadlux, w zamian za usunięte pojemniki zostaną zaopatrzeni w worki do selektywnej zbiórki papieru, szkła i plastiku. Firma Remondis z Wrocławia również dostarcza worki na papier, szkło i plastik. Na terenie Gminy jest kilka firm, które prowadzą selektywną zbiórkę odpadów.

Należy podkreślić, że zbiórka w systemie gniazdowym jest mniej efektywna i opłacalna, niż w systemie workowym. System workowy lepiej sprawdza się w zabudowie jednorodzinnej. Decyzje, w jaki sposób będzie prowadzona zbiórka (system gniazdowy lub workowy) podejmuje firma odbierająca odpady.

Informujemy Państwa, że Gmina Kobierzyce nie prowadzi selektywnej zbiórki odpadów. Prowadziła ją tylko w latach 2002-2006, zgodnie z obowiązującymi wtedy przepisami. Z początkiem 2007 roku zmieniły się przepisy i selektywną zbiórką zajmują się firmy odbierające odpady komunalne od mieszkańców.

Zachęcamy wszystkich do segregacji śmieci. Pozwoli to nie tylko chronić nasze środowisko, ale także zaoszczędzić koszty związane z odbiorem odpadów komunalnych. Wszystkie osoby zainteresowane segregacją powinny zgłosić się do firmy, z którą mają podpisane umowy na odbiór odpadów komunalnych, celem ustalenia warunków segregacji odpadów.

Elżbieta Nawrocka

Wysoko w rankingu „Forbes”

## Kobierzyce atrakcyjne dla biznesu

10 maja 2011 r. podczas uroczystej Gali Kongresu Regionów w Świdnicy, Wójt Ryszard Pacholik odebrał nagrodę dla Gminy Kobierzyce w rankingu „Miasta Atrakcyjne dla Biznesu”. Ranking został opublikowany w majowym wydaniu miesięcznika gospodarczego „Forbes”.

Gmina Kobierzyce zajęła czwarte miejsce w kategorii „Atrakcyjność małych miejscowości dla biznesu”, liczących do 50 tysięcy mieszkańców. Zestawienie powstało na bazie danych zebranych przez Centralny Ośrodek Informacji Gospodarczej. Najlepsze miejscowości wyłonił wskaźnik przyrostu firm na 1000 mieszkańców.

Za każdą spółkę utworzoną w ub. roku i zgłoszoną do KRS miasta otrzymywały 1 punkt, za każdą upadłość i likwidację tyle samo traciły. W 2010 Gminie Kobierzyce powstały 43 nowe spółki. Przyrost spółek na 100 mieszkańców wyniósł 2,48.

Agneszka Jankowska-Jakus



## Sadziliśmy drzewka

**15 lat – 15 drzewek**

Przedszkole Samorządowe w Ślęzie zyskało 15 nowych drzewek. W dniu 10 maja odbyło się uroczyste posadzenie drzew, które zostały ufundowane przez Auchan w Bielanych Wrocławskich.



Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce oraz Krzysztof Gołaszewski dyrektor Auchan w Bielanych Wrocławskich własnoręcznie sadzili drzewka, a pomagali im Maria Wilk Sekretarz Gminy, gospodarz spotkania Anna Kaszczuk- dyrektor Przedszkola oraz Anna Wilisowska- Kierownik Referatu Oświaty w Urzędzie Gminy. „Od początku rozpoczęcia działalności Auchan w Gminie Kobierzyce staramy się aktywnie uczestniczyć w jej życiu. Zawsze wspieramy akcje związane z ekologią i z naszym środowiskiem naturalnym. Już nie

pierwszy raz sadzimy drzewka, ale tym razem jest to szczególna okazja. Sadzimy 15 drzewek, bo od 15 lat Auchan jest w Polsce. Chcemy, aby pozostał po nas ślad” – powiedział Krzysztof Gołaszewski. „W naszych czasach bardzo ważne jest dbanie o środowisko. Posadzenie młodych drzew to doskonały pomysł, który będzie miał dobre skutki nie tylko dla nas, ale także dla przyszłych pokoleń.” – odpowiedział Ryszard Pacholik Wójt Gminy Kobierzyce.

Maria Okraszewska

## Kolejny zakład w strefie Rozpoczęli działalność

13 maja 2011 r. oficjalnie otwarto Zakład Separacji Powietrza Linde Gaz Polska w Biskupicach Podgórnym.

W uroczystości udział wzięło ponad 150 osób. Wśród nich Wójt Gminy Kobierzyce - Ryszard Pacholik, przedstawiciele agencji państwowych, przedstawiciele i klienci koncernu The Linde Group. Po uroczystym przecięciu wstęgi goście zapoznali się z prezentacją, która przybliżyła budowę i zasadę działania Zakładu Separacji Powietrza oraz zwiedzili zakład. Firma Linde Gaz Polska funkcjonuje od 2010 roku na terenie Tarnobrzezkiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej Podstrefa Wrocław-Kobierzyce. Zakład jest nowoczesną wytwórnią gazów technicznych, która produkuje ciekły tlen, azot i argon z wydajnością 600 ton gazów dziennie. Wartość inwestycji to ponad 45 milionów euro.

Agnieszka Jankowska-Jakus



## Zapobiegamy Szczepienia dla dziewcząt

Już po raz czwarty Gmina Kobierzyce aktywnie wspiera akcję profilaktycznego szczepienia dziewcząt przeciwko rakowi szyjki macicy.



27 kwietnia została zawarta umowa pomiędzy Gminą Kobierzyce a NZOZ Przychodnią w Sobótce na zrealizowanie szczepień przeciwko wirusowi HPV. Szczepione są dziewczynki, które urodziły się w 1999 r. i są mieszkankami Gminy Kobierzyce. Szczepionka jest podawana w trzech dawkach. Podanie I dawki miało miejsce 5 maja w Szkole Podstawowej w Kobierzycach. Kolejne etapy odbędą się w czerwcu oraz sierpniu. Akcja szczepienia przeciwko rakowi szyjki macicy to nie tylko podanie samej dawki, ale także uświadomienie dzieciom i ich rodzicom, jak ważna dla naszego zdrowia jest profilaktyka. W tym celu została przeprowadzona kampania informacyjna oraz odbyły się spotkania edukacyjne z rodzicami dziewcząt objętych szczepieniem wyjaśniające zasadność oraz istotę szczepienia. Spotkania te były bardzo ważne, ponieważ to od zgody rodziców zależało przystąpienie dziecka do programu szczepień. Dawkę szczepionki przyjęło 66 dziewczynek. Całkowity koszt przeprowadzenia akcji wynosi ok. 65 tys. zł i jest całkowicie finansowany przez Gminę Kobierzyce.

Maria Okraszewska



## Festyn ekologiczny

# Ziemia w naszych rękach

Śmieci w lasach, niezdatna woda, skażone środowisko, zanikające zasoby naturalne - ziemia pogrążająca się w otchłani brudu i zanieczyszczeń.



Podczas majowego festynu ekologicznego zorganizowanego przez Szkołę Podstawową w Tyńcu Małym, Gminny Zespół Szkół z Bielán Wrocławskich oraz firmę Cargill działającą na terenie naszej gminy, dzieci i młodzież miały okazję dowiedzieć się, jak należy chronić otaczające nas środowisko naturalne. Program festynu był bardzo bogaty: we wstępnej części młodzież opowiedziała o zagrożeniach jakie czyhają na naszą planetę, o ekologii i recyklingu, następnie dzieci z młodszych klas odegrały przedstawienie o królu śmieci i królowej, która uratowała świat przed

zniszczeniem. Młodzież, nauczyciele i pracownicy Cargilla przeszli do szkolnego ogrodu, gdzie sadzili drzewa, krzewy i kwiaty. Niedługo potem młodzi artyści malowali plakaty i wymyślali hasła związane z ochroną środowiska. Plastyczna zabawa zgromadziła rzesze młodzieży. Wszyscy uczestnicy zostali hojnie obdarowani czekoladkami, a zwycięska drużyna otrzymała nagrody książkowe. To był zaledwie początek nagrodowego maratonu. Kolejne trafiły do zwycięzców konkursów ekologicznych, ogłoszonych pod koniec kwietnia: plastycznego i fotograficznego. Tutaj odkryliśmy prawdziwe talenty. Wybitnymi pracami dzieci ze Szkoły w Tyńcu Małym były: pejzaż wykonany z cekinów - autorstwa Agaty Szewczyk z klasy IV, obraz wyklejany drobnymi kuleczkami zwijanymi z bibuły - Martyny Berbas i Kornelii Wąsaty z klasy VI, praca malarska na płótnie Oli Jaźwierskiej z klasy VI. Pierwsze miejsce zajęła praca zbiorowa uczniów zerówki OA. Konkurs fotograficzny wygrała Wiktoria Dakowicz, uczennica klasy V, drugie miejsce zajęła praca Mar-

tyny Berbas, a trzecie Zuzanny Pazur z klasy IV. Aby zmanifestować swoje poparcie dla ekologii uczestnicy festynu wzięli udział w pochodzie ulicami Tyńca Małego. Po powrocie do szkoły na wszystkich czekał słodki pokrzepiający poczęstunek. Mamy nadzieję, że dzieciaki zapamiętają to wydarzenie i będą w przyszłości budować świat oparty na wartościach ekologicznych. Ludzie wólkó! zrozumieją zaś, że dbanie o środowisko jest obowiązkiem każdego z nas.

Joanna Mierzińska



## „Z przyrodą za pan brat” w Przedszkolu w Ślęzie

# II Gminny przegląd małych form teatralnych

Już po raz drugi, w Przedszkolu Samorządowym w Ślęzie, spotkały się dzieci z terenu Gminy Kobierzycy, aby zabawić się w teatr. Tegoroczne spotkanie odbyło się pod hasłem „Z przyrodą za pan brat”.

Podczas spotkania można było podziwiać występy następujących grup przedszkolnych: - „Rzepka” w wykonaniu dzieci z Przedszkola Samorządowego w Kobierzycach - „Mali przyjaciele natury” w wykonaniu dzieci z Przedszkola Samorządowego w Pustkowie Żurawskim - „Potwór Ekologiczny” w wykonaniu dzieci z Centrum Edukacji „Arkadia” z Bielán Wrocławskich - „Na straganie” w wykonaniu dzieci z Punktu Przedszkolnego „Chaberek” z Wysokiej - „W ogródku” i „Hipopotam lubi błoto” w wykonaniu dzieci z Przedszkola Samorządowego w Ślęzie. Dzieci prezentując swoje umiejętności aktorskie, uwarściwiały na piękno świata, który nas otacza, zachęcały do dbania o przyrodę, uczyły miłości do niej. Występy przedszkolaków dostarczały wielu emocji nie tylko widzom, ale samym aktorom, którzy wcielając się w różne postacie, przeżywali losy swoich bohaterów, utożsamiając się z nimi. Teatr bowiem, jest dla dzieci rzeczywistością wyjątkową, w której wszystko może się zdarzyć,

a odtwórca roli ma okazję realizować swoje marzenia, by stać się kimś innym. Wspólne spotkania grup przedszkolnych, to przede wszystkim możliwość wzajemnego poznania się, integracji i wspaniałej zabawy. Przegląd zakończył się uroczystym wręczeniem dyplomów i upominków dla małych aktorów. Serdecznie dziękujemy nauczycielkom za wspaniałe i pomysłowe przygotowanie przedszkolaków do udziału w przeglądzie. Podziękowania kierujemy również do rodziców za pomoc w przygotowaniu dzieci do występów i wykonanie strojów. Mali aktorzy byli świetni. Gratulujemy wszystkim dzieciom, rodzicom i nauczycielom.

Już teraz serdecznie zapraszamy przedszkolaki na przyszły rok i dziękujemy za udział w naszym przeglądzie.

Renata Milewska  
Małgorzata Szima



Pamiętali o grobach na Wschodzie

## Lekcja patriotyzmu

**„Nie rzucim ziemi skąd nasz ród! Nie damy pogrześć mowy. Polski my naród, polski lud, Królewski szczerp Piastowy”.**

W ślad za słowami tej wzniosłej pieśni media podejmują coraz bardziej potrzebną kampanię w trosce o zachowanie dorobku polskiej kultury



i historii. Dobrym przejawem realizacji tego hasła są przedsięwzięcia podejmowane przez szkoły mające na celu ratowanie polskich nekropolii na Kresach. W naszym interesie narodowym jest wpajanie młodym ludziom idei patriotyzmu i pamięci o przodkach. Patriotyzm to także groby naszych dziadów, które należy pielęgnować, ażeby o nich nie zapomnieć, gdyż tracąc pamięć o przeszłości zatracamy tożsamość narodową. Niestety wiele z polskich mogił na Wschodzie znajduje się w bardzo złym stanie i wymaga natychmiastowej renowa-

cji. Uczniowie Gimnazjum w Bielanych Wrocławskich mieli również okazję zaznaczyć swój udział w akcji ratowania polskich grobów na Kresach, czego zwieńczeniem była prezentacja sztandarów dolnośląskich szkół na wrocławskim rynku. Wspomniana uroczystość odbyła się 13 maja 2011 r. przy udziale znamienitych gości zarówno z regionu jak i zza wschodniej granicy przy akompaniamencie policyjnej orkiestry. W programie uroczystości miał miejsce w podniosłej atmosferze przemarsz pocztów sztandarowych oraz hołd poległym. Powyższa inicjatywa na wrocławskim rynku była dobrą lekcją patriotyzmu dla młodych Dolnoślązaków i pozwoliła zbliżyć ich do palących problemów związanych z polskim dorobkiem dziejowym na wschodzie.

Elżbieta Opalska

Konkurs ortograficzny

## Wiosenne potyczki konkursowe

**W Szkole Podstawowej w Kobierzycach odbył się V Gminny Konkurs Ortograficzny „Mistrz Polskiej Ortografii”, w którym wzięło udział 27 uczniów ze wszystkich szkół podstawowych z naszej gminy.**

W ciągu 60 minut uczniowie podzieleni na dwie grupy wiekowe: klasy 1-3 i klasy 4-6, wykonali 10 zadań z trudnościami ortograficznymi. Najlepszymi okazali się: w klasach 1-3 - Aleksandra Milecka SP Kobierzycy, a w klasach 4-6 - Jędrzej Chmielarski GZS Bielany Wrocławskie. Wraz z początkiem wiosny uczniowie Szkoły Podstawowej w Kobierzycach mieli możliwość spróbowania swoich sił w Szkolnym Konkursie Języka Angielskiego. Konkurs podzielony został na dwa etapy. Do etapu pierwszego przystąpiło 40 uczniów z klas 4-6. Uczestnicy mieli za zadanie rozwiązać test wielokrotnego wyboru, obejmujący zarówno zadania gramatyczne, jak i leksykalne. Do etapu drugiego przeszło 9 uczniów, którzy rozpoczęli współzawodnictwo od zadań

gramatycznych, rozwiązywanych na tablicy interaktywnej. Druga część oparta była na krótkim fragmencie filmu animowanego „Królowa Śniegu”, do którego uczniowie mieli przygotowane zadania sprawdzające zrozumienie wyświetlanego fragmentu. W trzeciej części, trzeba było zmierzyć się z ustną odpowiedzią na wylosowany temat. Opisywali swoją rodzinę, hobby, rodzinne miasto oraz ulubione zwierzęta. Ostatnia część obejmowała czytanie ze zrozumieniem. Zwycięzcy Szkolnego Konkursu Językowego: I miejsce Aleksandra Liniewicz (kl. 6c), II miejsce Martyna Zdeb (kl. 6c), III miejsce Emilia Hajduk (kl. 4b). Laureatom oraz wszystkim uczniom biorącym udział w konkursach, gratulujemy!

Anna Brezka



Certyfikat dla Przedszkola promującego zdrowie

## Żyjmy zdrowo

**Od trzech lat Przedszkole Samorządowe w Kobierzycach podejmuje działania zmierzające do promowania zdrowego stylu życia wśród członków społeczności przedszkolnej. Do działań zmobilizowaliśmy rodziców i społeczność lokalną.**



Przez ten czas przedszkolaki realizowały ogólnopolski program „Optymistyczne przedszkole”, program „Żyjmy zdrowo i szczęśliwie”, „Kubusio-wi przyjaciele natury” oraz projekty edukacyjne m.in. „Bezpieczny przedszkolak”, „Jak zdrowo się odżywiać”, „Zdrowo, chusteczkowo, velvetkowo”, „Dymu mniej, dzieciom lżej”. Dzieci brały udział w szkoleniach z zakresu udzielania pierwszej pomocy, w spotkaniach z policjantem, strażakiem, lekarzem. Zdrowie i sprawność fizyczną doskonaliły podczas codziennych zabaw i zajęć ruchowych, wycieczek, a także biorąc udział w spartakiadzie sportowej, organizowanej już drugi raz przez przedszkole w Kobierzycach.

Nasze starania i odniesione sukcesy w realizacji wielu działań zostały docenione. Nasza placówka przyjęta została do Dolnośląskiej Sieci Szkół i Przedszkoli Promujących Zdrowie i przyznano jej stosowny certyfikat.

Halina Waligórska



## Finał konkursu ekologicznego

# Ekologia ponownie!

29 kwietnia 2011 r. po raz kolejny w Szkole Podstawowej w Bielanych Wrocławskich odbył się finał Gminnego Konkursu Ekologicznego „Młody Ekolog” dla uczniów klas VI.

Celem konkursu było kształtowanie postawy wrażliwości i zainteresowania przyrodą, zrozumienie konieczności podejmowania działań na rzecz ochrony środowiska, kształcenie umiejętności wykorzystania wiedzy w praktyce oraz kształcenie umiejętności komunikowania się w zespole.

Trzyosobowe zespoły z poszczególnych szkół podstawowych naszej gminy, rozwiązywały zadania dotyczące m. in. segregacji odpadów, recyklingu, kompostowania, łańcuchów pokarmowych, skali porostowej oraz rozpoznawania gatunków roślin i zwierząt. Zadania wymagały rozległej znajomości tematu, ponieważ były tak skonstruowane, aby wykorzystać wiedzę zdobytą podczas codziennej nauki w praktyce. I miejsce zajęli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Ko-

bierzycach, II miejsce uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Bielanych Wrocławskich, III miejsce zajęli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Pustkowie Wiczkowskim, IV miejsce zajęli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Tyńcu Małym, V miejsce zajęli uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Pustkowie Żurawskim.

Organizatorzy serdecznie dziękują nauczycielom przyrody za przygotowanie i udział uczniów w tym konkursie.

Joanna Piegowska



## Pszczoły nie protestowały

## Lekcja przyrody w pasiece

Z bardzo interesującą propozycją do Koła Pszczelarzy Wrocław-Krzyki wystąpiła Małgorzata Macioszek - nauczycielka ze Szkoły Podstawowej w Bielanych Wrocławskich. Zaproponowała nam zorganizowanie w pszczelarskim plenerze (czyli w pasiece) lekcji poglądowej dla dzieci z I klasy, na temat życia i roli pszczoły miodnej w przyrodzie.



Bardzo mi się ta propozycja spodobała, gdyż my pszczelarze staramy się w różny sposób pro-

pagować znaczenie pszczoły w środowisku naturalnym, a okazja do porozmawiania o tym z najmłodszymi słuchaczami była ze wszech miar wskazana. 12 maja 2011 r. zorganizowaliśmy z panią Małgorzatą zajęcia w mojej pasiece w Tyńcu nad Ślężą. Dzieci miały możliwość zobaczenia z bliska specjalnego szklanego uliku szkoleniowego, zamieszkałego przez całą rodzinę pszczoła, z królową na czele. Zobaczyły, jak i gdzie składany jest miód i pyłek, jak rodzą się młode pszczoły i jak budują swoje plastry

woskowe. Dowiedziały się, jak ważną rolę spełnia pszczoła w przyrodzie i jakie korzyści przynosi człowiekowi. Poznały od podstaw zasady budowy ula i sposób odwirowania miodu z plastrów. Zrobiliśmy degustację miodu, aby dzieci kojarzyły pszczołę w sposób pozytywny. W dobie totalnego zagrożenia istnienia pszczół takie lekcje powinny odbywać się jak najczęściej we wszystkich szkołach. Gdy takich nauczycieli, jak Małgorzata Macioszek będzie więcej, to katastroficzne ostrzeżenie wielkiego naukowca - fizyka Alberta Einsteina może się nie spełni - Albert Einstein powiedział: „kiedy zginie ostatnia pszczoła na ziemi, to ludzkość pozostanie tylko 4 lata życia”. Potraktujmy poważnie to ostrzeżenie.

Prezes Koła Pszczelarzy Wrocław-Krzyki

Józef Orfin

## Przedшкоlaki na lekcji chemii

## „Mali chemicy”

W ramach projektu „Jajko”, Gimnazjum w Kobierzycach odwiedziły przedszkolaki. Dzieci poznawały na zajęciach rodzaje jaj i pod opieką nauczycielki chemii - Grażyny Jagielskiej i gimnazjalistów z kl. III A, przeprowadzały eksperymenty.

Na początku zajęć dzieci dowiedziały się, jak rozpoznać czy jajko w skorupce jest ugotowane czy surowe. Poznawały jego budowę oraz rysowały na tablicy interaktywnej. Następnym punktem zajęć były eksperymenty. Przedszkolaki z niewielką pomocą swych opiekunów przeprowadziły reakcje koagulacji i denaturacji. Poza tym rozwiązywały zagadki - prawidłowa odpowiedź nagradzana była czekoladowym jajecz-

kiem. Dzieci zobaczyły także jak włożyć jajko do butelki, która ma od niego mniejszą szyjkę oraz co zrobić, by odbijało się jak piłeczka. Grażyna Jagielska już po raz drugi przeprowadziła takie zajęcia. Tak jak poprzednio, również i tym razem dzieci były bardzo aktywne, a lekcja bardzo im się podobała. Cała grupa miała okazję dużo się nauczyć a przede wszystkim dobrze się bawić.

Anita Szymczak kl. III a



W bielańskiej szkole

## Wielkanocne zwyczaje

**Jesteśmy nowoczesną placówką oświatową. Metody naszej pracy już od dawna wychodzą naprzeciw oczekiwaniom uczniów i rodziców. Tak jest w dziedzinie dydaktyki jak i rozrywki, którą oferuje nasza szkoła swoim wychowankom.**



Spośród bardzo wielu imprez i uroczystości, jakie odbywają się w naszej szkole, wiele jest cyklicznych. Są jednak i takie, które odbywają się po raz pierwszy. Takie właśnie spotkanie z uczniami klas 0 – III naszej Szkoły Podstawowej odbyło

się w popołudniowych godzinach, 18 kwietnia. Był to finał projektu edukacyjnego pt. „Wielkanocne zwyczaje w różnych krajach”. Poprzedzały go liczne działania mające na celu zaznajomienie braci szkolnej ze zwyczajami tego święta nie tylko u nas, ale także u naszych sąsiadów (zarówno tych bliższych jak i tych z odleglejszych zakątków naszego globu). Udekorowana w wiosenno-wielkanocne symbole szkoła zaproponowała najmłodszym spotkanie integracyjne pod wspólnym hasłem – Wielkanoc.

Na początku zaprezentowano zebrany występ artystyczny w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej. Następnie wszyscy zgromadzeni mogli rozwijać swoje umiejętności plastyczno-techniczne: wykonywali różnymi technikami pisanki,

malowali wielkie przestrzenne jajo, tworzyli wielkanocne origami oraz różnorodne kurczaczki, baranki i inne cudeńka. Wszystko to odbywało się pod czujnym okiem nauczycieli i wolontariuszy z III klas Gimnazjum. Po pracy twórczej przyszła pora na słodki poczęstunek m.in. z wypieków, które brały udział w konkursie na wielkanocne ciasto. Ostatnim etapem tego przedsięwziętego spotkania były konkurencje sportowe, a wśród nich: skoki na jajku, rzut jajkiem do kosza, czy wielkanocne kręgle. Całość oprawiona była odpowiednią muzyką i stosownymi dekoracjami.

Za zorganizowanie i przeprowadzenie tego wielkanocnego spotkania serdecznie dziękujemy: nauczycielom, wolontariuszom i rodzicom z naszej szkoły, sołtysowi Bielan Wrocławskich - Adamowi Orylskiemu, który udostępnił nam sprzęt nagłaśniający i poczęstował słodkim „co nieco” naszym najmłodszym.

Jadwiga Kosińska

Szkolna uroczystość

## 3 Maja

**„Dniu radości, dniu wesela! Jak szeroki polski kraj, Niechaj okrzyk w niebo strzela Vivat! Vivat! Trzeci Maj!” (Józef Relidziński)**

220 lat temu - 3 maja 1791 roku, została uchwalona ustawa regulująca ustrój prawny Rzeczypospolitej Obojga Narodów. Mowa oczywiście o akcie zwanym Konstytucją 3 Maja, która powstała w celu zlikwidowania obecnym od dawna wad systemu politycznego Rzeczypospolitej Obojga Narodów i jej złotej wolności. Powszechnie przyjmuje się, że Konstytucja 3 Maja była pierwszą w Europie i drugą na świecie. Z tej okazji w Gimnazjum w Kobierzycach odbył się uroczysty apel. Dotychczas, na tego typu przedstawienia składały się: recytacja patriotycznych wierszy oraz wykonywanie patriotycznych pieśni. Tym razem jednak

organizatorzy postawili na nowocześniejszą formę. Scenę opanowała Telewizja Kobierzyce 24. Fakty historyczne, wielcy Polacy, piosenki chwalebne piękno naszego kraju, pieśni patriotyczne, a nawet polityczne i rock and roll, to wszystko oferował program, jaki TV Kobierzyce 24 zaprezentowała widzom. Był humor, melancholia, było zabawnie i podniosło, były uśmiechy i była powaga, a przede wszystkim duma, że po utracie niepodległości w 1795 roku, przez 123 lata rozbiorów, Konstytucja przypominała Polakom o walce o niepodległość i sprawiedliwe społeczeństwo.

W przedstawieniu przygotowanym przez

Annę Palichleb, Annę Duczek, Agatę Bracichowicz i Daniela Masicę zadebiutowali uczniowie klas pierwszych gimnazjum.

Agnieszka Berłowska



Kolejna akcja charytatywna w naszej szkole

## Zbiórka darów

**W związku z „Dniem Patrona” oraz działaniami nawiązującymi do idei propagowanych przez UNICEF, Gminny Zespół Szkół w Bielanach Wrocławskich już po raz trzeci prowadzi akcję charytatywną.**

Od dwóch lat wspieramy Polaków za naszą wschodnią granicą. W zeszłym roku „zaopiekowaliśmy się” Polską Sobotnią Szkołą w Kołomyi



im. St. Vincenza działającą przy Towarzystwie Kultury Polskiej „Pokucie”. W tym roku nawiązaliśmy kontakt z polskimi siostrami misjonarkami (Siostry Maryi Niepokalanej). Prowadzą one świetlicę środowiskową dla dzieci w Koziatyniu na Ukrainie, które spotykają się tam w godzinach popołudniowych i wspólnie przygotowują się do zajęć lekcyjnych, bawią się, czytają książki, poznają tradycje i zwyczaje kraju swoich przodków. Dla tej właśnie świetlicy w dniach od 29 kwietnia do 13 maja 2011 roku organizowaliśmy zbiórkę darów. W holu głównym szkoły koordynator projektu wraz z wolontariuszami przez dwa tygodnie zbierali artyku-

ły papiernicze, biurowe i piśmiennicze niezbędne do sprawnego funkcjonowania tej świetlicy. Wszystkie zgromadzone przez nas dary przekazaliśmy siostram, które już w przyszłym tygodniu zawiozą je na Ukrainę. Dzięki hojności darczyńców dzieciaki zza wschodniej granicy Polski wzbogaciły się nie tylko w wiele potrzebnych im przyborów, ale także poczuły, że mają przyjaciół nawet kilkaset kilometrów od swoich domów. Za okazaną pomoc potrzebującym i włączenie się do naszej akcji serdecznie wszystkim ludziom otwartego serca dziękujemy.

Joanna Para



Wystawa stołów wielkanocnych

## Sukces Koła Gospodyń z Tyńca nad Ślężą

W Centrum Handlowym „Arkady” we Wrocławiu odbyła się wystawa stołów wielkanocnych organizowana przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego oraz Dolnośląski Ośrodek Doradztwa Rolniczego.



Celem wystawy było zaprezentowanie mieszkańcom naszego regionu polskich tradycji wielkanocnych oraz kultywowanie różnorodności zwyczajów związanych z obchodami Świąt Wielkanocnych. Zaprezentowano 26 tradycyjnych stołów wielkanocnych, przygotowanych przez Koło Gospodyń Wiejskich z województwa dolnośląskiego. Wszystkie zostały poświęcone przez biskupa Andrzeja Siemienińskiego. Gminę Kobierzyce oraz Powiat Wrocławski reprezentowało Koło Gospodyń Wiejskich z Tyńca nad Ślężą, które przygotowało pięknie stół wielkanocny. Podczas wystawy organizowane były konkursy na „najpiękniejszą palmę”, „najładniejszą pisanekę” oraz na „najładniejszy koszyk wielkanocny”. Nasze Koło Gospodyń otrzymało drugie miejsce w konkursie na „najładniejszą pisanekę”. Składamy serdeczne podziękowania sołtysowi - Łukaszowi Orfinowi za pomoc w przygotowaniach oraz za zorganizowanie przejazdu na wystawę jak również Michałowi Kłodzińskiemu, a także wszystkim Paniom z Koła Gospodyń, które czynnie zaangażowały się w przygotowanie wszystkich rzeczy potrzebnych na wystawę.

Joanna Łabuda

Grali w warcaby

## Już czwarty raz

Po raz czwarty w siedzibie Stowarzyszenia „Iskra” odbył się Rodzinny Turniej Gry w Warcaby Klasyczne.



Uczestniczyli w nim członkowie Stowarzyszenia wraz z rodzinami w trzech kategoriach: dzieci i młodzież, kobiety i mężczyźni. Turniej był tak pasjonujący, że momentami trudno było kibicom powstrzymać się od głośnego komentowania poczynąń poszczególnych zawodników, a utrzymanie regulaminowej ciszy kilkakrotnie stało pod znakiem zapytania. Po emocjonujących bojach wyłoniono zwycięz-



kwiat lub bibułkowy motyl ożywiają i powodują, że się uśmiechamy. Dlatego też wszystkie dzieci ze szkoły i przedszkola ofiarowują im w dniu Ich Święta bukiet z najpiękniejszych uczuć.

Danuta Pietraszewska

Szczególny dzień

## Dzień Matki

Każdego roku, począwszy od 1923 r., 26 maja obchodzimy Dzień Matki. Jest to szczególne święto, a jego początki sięgają czasów starożytniej Grecji i Rzymu.

Tego dnia kierujemy uczucia ku wszystkim matkom, są jednak wśród nas takie, które wypełniają świat nie tylko swojej rodziny, ale także odciskają swój ślad w każdym miejscu gdzie przebywają. Tak postrzegamy „mamusiny tandem” w Szkole Podstawowej w Pustkowie Wilczkowskim. Panie: Irena Siwerska i Anna Lisiecka, mimo wielu zajęć domowych i zawodowych, zawsze gotowe są do udziału we wszystkich organizowanych w szkole i w Punkcie Przedszkolnym uroczystościach. Ich zapał, pomysłowość i niezwykły talent pomagają wyczarować piękne dekoracje i kostiumy, a wszystko to okraszone jest życzliwością i serdecznym uśmiechem. W ich rękach papierowy

Udana akcja

## Pływamy w Bielawie

Od 21 marca Towarzystwo Przyjaciół Dzieci w Kobierzycach realizuje program profilaktyczny „Nauka i doskonalenie pływania jako forma aktywnego spędzania czasu wolnego dzieci”.

Program ten został zlecony i w całości sfinansowany przez Gminę Kobierzyce. Cotygodniowo, w czterech wyjazdach uczestniczy około 200 dzieci. Pod okiem instruktorów, w trzech grupach zaawansowania, dzieci uczą się lub udoskonalają pływanie. Lekcja trwa 40 minut, 20 minut dzieci bawią się na zjeżdżalniach, masażach wodnych, jacuzzi. W wyjazdach uczestniczą dzieci ze szkół z Bielaw Wrocławskich – 19 dzieci, z Tyńca Małego – 9 dzieci, z Pustkowa Wilczkowskiego – 16 dzieci, z Kobierzyc – 80 dzieci oraz najliczniejsza grupa z Pustkowa Żurawskiego – nawet do 70 osób tygodniowo. Za brakujących chętnych z Bielaw Wrocławskich i Tyńca Małego dobieramy dzieci z Kobierzyc i Pustkowa Żurawskiego. Frekwencja po pierw-



szym tygodniu wyniosła 95%. Zapraszamy w dalszym ciągu dzieci, które nie są jeszcze zapisane, a chciałyby korzystać z bezpłatnej nauki pływania. Kontakt telefoniczny 71 31-11-198. Wyjazdy trwać będą do końca czerwca i we wrześniu.

Grażyna Tadeusiak

ców, których uhonorowano dyplomami i pucharami. Wśród dzieci i młodzieży najlepszymi okazali się: Oskar Otrębus, Natalia Mazur, Małgorzata Warchoł i Dawid Kubasiuk. Wśród pań bezapelacyjnie zwyciężyły: Krystyna Sondej, Janina Białoń i Longina Pobratyn.

Za rok w miesiącu marcu proszę zarezerwować czas na Turniej i spędzenie wolnego czasu w miłym gronie. Zapraszamy.

Ewa Zygłowicz  
Stowarzyszenie „Iskra”

## Wykaz niepublicznych przedszkoli

## Dla naszych milusińskich

Gmina Kobierzyce stara się zabezpieczyć możliwość jak największej liczbie dzieci opiekę i wychowanie przedszkolne. Obecnie na terenie gminy jest zameldowanych 883 dzieci w wieku 3-6 lat. Biorąc pod uwagę gminne przedszkola, punkty przedszkolne oraz oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych zapewniamy miejsca dla 560 dzieci. Uzupełnieniem dla gminnych jednostek są niepubliczne przedszkola i punkty przedszkolne, w których przygotowanych jest 113 miejsc dla dzieci.

**W roku szkolnym 2010/2011 zostały wpisane do ewidencji następujące placówki niepubliczne:**

**1. Punkt Przedszkolny „CHABEREK”**

Wysoka ul. Chabrowa 97 D i 97 E, 52-200 Wrocław 65, tel. 71/791 75 35 faks 71/797 66 25  
www.chaberek.com.pl biuro@chaberek.com.pl

**2. Punkt Przedszkolny „JAŚ I MAŁGOSIA”**

Bielany Wrocławskie, ul. Ogrodowa 66/1, 55-040 Kobierzyce, tel. 604 231 702

**3. Punkt Przedszkolny „POGODNA CHATKA”**

Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 2A, 55-040 Kobierzyce, tel. 71/311-06-77, 502-724-247

**4. Niepubliczne Przedszkole „GLOBIK”**

Bielany Wrocławskie, ul. Magnoliowa 13-15, 55-040 Kobierzyce, tel. 519-148-333

Anna Wilisowska

## Dodatkowy basen dla dzieci ze Szkoły Podstawowej w Bielanych Wrocławskich

## Uczymy pływać

**Zajęcia pozalekcyjne w Bielanych Wrocławskich realizowane są od 2007 r. na basenie przy SP nr 17 we Wrocławiu.**

Chętni uczniowie klas 4 zgłaszają swój akces na początku roku szkolnego. W tym roku w proponowanych zajęciach uczestniczy około 35 osób. W każdy wtorek nasi podopieczni wraz z opiekunami autobusem szkolnym udają się na lekcje prowadzone przez wykwalifikowanych instruktorów pływania. Mają oni możliwość nauki i doskonalenia swoich umiejętności pływackich i podnoszenia sprawności fizycznej. Kurs kończy się zdobyciem karty pływackiej lub odznaki „Już pływam” oraz pokazem dla rodziców, których zawsze zapraszamy na ostatnie zajęcia.

Anna Staszkiwicz



## Będzie nowe przedszkole

## „Złote Krople” w Bielanych Wrocławskich

**Już niedługo Gmina Kobierzyce wzbogaci się o nowe niepubliczne przedszkole dla 100 dzieci. Naprzeciwko siedziby firmy ATM Grupa S.A. przy ul. Dwa Światy w Bielanych Wrocławskich trwają prace przy budowie nowej placówki oświatowo-wychowawczej.**



**- Skąd pomysł na to, by w miejscu, w którym przed laty kręcony był między innymi program „Dwa Światy”, wybudować przedszkole?** - z tym pytaniem zwracam się do Ewy Kumorek, menadżera projektów w firmie ATM Grupa S.A.

- Złożyły się na to dwie główne przyczyny. Wraz z dynamicznym rozwojem naszej firmy nastąpił w ciągu ostatnich kilku lat znaczny wzrost zatrudnienia. Pracownicy i współpracownicy, to w większości młodzi ludzie, którzy niedawno założyli rodziny i mają małe dzieci, które chętnie poszliby do przedszkola położonego w pobliżu swojego miejsca pracy. Potrzeba budowy przedszkola wydawała się zatem oczywista. Drugim, równie ważnym powodem, który zaważył na naszej decyzji jest fakt długotrwałej współpracy z Gminą Kobierzyce i to na wielu płaszczyznach. Znając problemy związane z niewystarczającą ilością miejsc dla dzieci w wieku przedszkolnym w placówkach działających na terenie Gminy, zdecydowaliśmy się na tę inwestycję, wierząc, że choć częściowo pomożemy w rozwiązaniu tego istotnego, szczególnie dla rodziców, problemu. Nie bez znaczenia był również fakt, że od wielu lat zastanawialiśmy się, jak zagospodarować budynek i wykorzystać miejsce, gdzie powstawały nasze programy. Pomysł z przedszkolem wydał nam się bardzo atrakcyjny. Po analizie projektu okazało się, że nieruchomości i jej lokalizacja ideal-

nie nadają się na tę inwestycję.

**- Jak przebiegają prace na obiekcie?**

- Do tej pory wykonano około 80% prac adaptacyjnych. Myślę, że po zakończeniu wszystkich prac budowlanych i wyposażeniu obiektu w Bielanych Wrocławskich będziemy mieli przedszkole na miarę naszych oczekiwań, pasujące charakterem do funkcji, którą ma spełniać. Najważniejsze, by dzieci czuły się w nim komfortowo - a o to przede wszystkim chodzi.

**- Jaki charakter ma mieć to przedszkole?**

- Zaczniemy od nazwy - bo to wiele wyjaśni. Nasze przedszkole nazywać się będzie „Złote Krople”, gdyż taki tytuł ma animowana baśń dla dzieci, realizowana przez firmę ATM Grupa S.A. Jej emisję przewidziano na wrzesień 2012 roku. Chcielibyśmy, by dzieci uczęszczające do naszego przedszkola czuły się w nim trochę jak w bajkowym świecie. Nie zapominamy też o funkcji edukacyjnej, ale o to zadba już wykwalifikowana kadra wychowawców, którzy sprawować będą opiekę nad dziećmi. Przedszkole „Złote Krople” będzie mieć charakter ogólnie dostępny. Planujemy, że rodzice będą mogli pozostawiać swoje pociechy do godzin wieczornych, również w soboty.

**- Dziękuję za rozmowę.**

Rozmawiał - Janusz Kołodziej

## Zapraszamy do oddania krwi!

Serdecznie zapraszamy mieszkańców Gminy Kobierzyce do udziału w akcji zbiórki krwi, która odbędzie się 6 czerwca 2011 r. w Szkole Podstawowej w Kobierzycach. Krew jest niezbędna dla dzieci i dorosłych walczących z rakiem, dla pacjentów oczekujących na zabiegi chirurgiczne, dla ofiar wypadków.

Oddajcie Państwo 450 ml krwi, co stanowi tylko 8-9% ogólnej objętości krwi krążącej dorosłego człowieka, a Wasz organizm odtworzy utraconą ilość krwi bardzo szybko. Samo oddanie krwi to zaledwie kilka minut a Wasza krew uratuje niejedno ludzkie życie!

Kto może być dawcą krwi?

Krwiodawcą może być każda pełnoletnia osoba ważąca powyżej 50 kg i ciesząca się ogólnie dobrym stanem zdrowia.

Bezwzględne przeciwwskazania do oddania krwi:

• ciężkie choroby układu pokarmowego, krążenia, oddechowego, moczowego i nerek, kiła, c u krzyca, • zakażenie chorobami zakaźnymi ( np. HIV, żółtaczką), • używanie środków psychotropowych, • choroby krwi, nowotwory złośliwe, łuszczyca

Czasowa niezdolność do oddania krwi:

• zabieg operacyjny, endoskopia, tatuaż, przekucie uszu i piercing - uniemożliwiają oddawanie krwi na okres 6 miesięcy od momentu ich wykonania, • pobyt w zakładzie karnym oraz 6 miesięcy po jego opuszczeniu, • okres miesiączkowania i 3 dni po jego zakończeniu, • przebyte infekcje, gorączka powyżej 38°, przyjmowanie antybiotyków-dwa tygodnie od zakończenia objawów i leczenia, • szczepienia przeciw: grypie, żółtaczkę- przynajmniej na 48 godzin, • okres ciąży i 6 miesięcy po porodzie lub zakończeniu ciąży

**Pamiętaj! Oddając krew ratujesz życie!**

Czekamy na Państwa 6 czerwca 2011 r. w godzinach od 9 do 12 w Szkole Podstawowej w Kobierzycach. Organizatorzy: Renata Strysz, Anna Zalewska-Banaszyk





Kilka pytań do...

## Robin Hood z Tyńca nad Ślężą

W biuletynie „Moja gmina - moja wieś” przedstawiamy sylwetki samorządowców Gminy Kobierzyce. Tym razem poznamy bliżej Łukasza Orfina, sołtysa wsi Tynec nad Ślężą od dnia 24 stycznia 2011 roku.



**- Na czym pańskim zdaniem polega rola sołtysa?**

- Doskonale wiadomo, że sołtys to podstawowa jednostka pomocnicza wójta, która ma na celu lepszą komunikację mieszkańców z władzami samorządowymi gminy. Trzeba też dodać, że sołtys to przede wszystkim mieszkaniec wsi, do którego niejednokrotnie przychodzą ludzie ze swoimi codziennymi zmartwieniami i problemami, licząc na to, że sołtys coś zaradzi. Dla mnie jednak to przede wszystkim niezmiernie odpowiedzialna funkcja społeczna, która jako główny cel ma za zadanie zintegrować mieszkańców.

**- Czyli funkcja jak najbardziej odpowiedzialna i niełatwa?**

- Praca jak najbardziej nie jest łatwa, bo sołtys jako „nasz człowiek w gminie” i najniższa jednostka administracyjna, będąca stale do dyspozycji mieszkańców, dostaje niezliczone prośby o pomoc w przeróżnych sprawach, bardzo często zupełnie nie związanych z piastowaną funkcją. Są to czasami naprawdę błahе sprawy, ale bardzo istotne z punktu widzenia mieszkańców wsi, stąd uważam, że powinienem każdego wysłuchać i w miarę możliwości pomóc.

**- Jaki jest Łukasz Orfin prywatnie?**

- Osobiście jestem bardzo pozytywnie nastawiony do ludzi i świata, zawsze doszukuję się tych dobrych stron życia.

**- Czy jest Pan człowiekiem konfliktowym?**

- Chyba nie. Zawsze szukam kompromisowego rozwiązania, nawet w najbardziej zawyłych sprawach. Choć czasami jest to dość trudne - staram się żyć zgodnie z maksymą - „Siła argumentu, nie argument siły”.

**- Co Panu najbardziej przeszkadza w sprawowaniu funkcji sołtysa?**

- Z pewnością największą bolączką niejednego sołtysa jest brak chętnych i zaangażowanych w pracę społeczną mieszkańców. Nie mówię, że nie

ma ich wcale, ale jest ich stanowczo za mało, jak na taką dużą miejscowość. Mnie, jako „świeżo upieczonemu” sołtysowi bardzo zależy na tym, by moi sąsiedzi z większym zaangażowaniem włączali się w życie wsi. Mam nadzieję, że pomoże w tym nasza strona internetowa, którą założyłem pod adresem [www.tynecnadsleza.pl](http://www.tynecnadsleza.pl). Sądzę, że w ten sposób wszyscy uzyskają lepszy dostęp do informacji na temat tego, co dzieje się w Tyńcu nad Ślężą, co umożliwi lepsze wzajemne poznanie się.

**- Co chciałby Pan osiągnąć w trakcie swojej kadencji?**

- Oczywiście, jak każdy sołtys chciałbym w Tyńcu jak najszybciej wyremontować drogi, wybudować chodniki i kanalizację, wreszcie wybudować świetlicę wiejską z prawdziwego zdarzenia. Te wszystkie rzeczy, to niewątpliwie cele, które będę starał się zrealizować, ale jest jeden, który stawiam sobie za priorytet i wcale nie jest związany z wielkimi inwestycjami. Jest to uświadomienie i przekonanie mieszkańców do tego, że mają wpływ na to, co się wokół nich dzieje i aby zechcieli wziąć udział w życiu społecznym. Przekonanie ich, że dobra współpraca daje lepsze efekty niż działanie nawet najlepszego, ale pojedynczego podmiotu. Bo wspólnym wysiłkiem można z każdej, nawet pozornie uśpionej miejscowości zrobić tętniące życiem miejsce, idealne do realizacji swoich pasji.

**- Ulubiona potrawa?**

- Zdecydowanie ruskie pierogi, koniecznie z dużo ilością smażonej cebulki.

**- Ulubiony napój?**

- Dobra herbata z dużą ilością cytryny.

**- Ulubione zajęcia?**

- Lubię sport i aktywne życie. Jestem też miłośnikiem dobrej muzyki i kabaretu.

**- Miejsce, które chciałby Pan odwiedzić?**

- Kraj środka, czyli Chiny. Fascynuje mnie jego bardzo bogata historia i monumentalne budowle.

**- Do jakiej postaci ze świata baśni, legend, fikcji literackiej, czy też rzeczywistej osoby by się Pan przyrównał?**

- „Od zawsze” potrafiłem organizować ludzi do pomocy potrzebującym. Sprawia mi to wielką satysfakcję, gdy można komuś w jakiś sposób pomóc i wcale nie są do tego potrzebne wielkie środki. Całkiem jak Robin Hood - choć wyznają zasadę, że nie koniecznie trzeba zabierać bogatym i dawać biednym, by realizować wytyczone cele.

Rozmawiał - Janusz Kołodziej

Narodowy Spis Powszechny Ludności i Mieszkań w Gminie Kobierzyce

## Musimy się spisać

W związku z trwającym do 30 czerwca 2011 roku Narodowym Spisem Powszechnym Ludności i Mieszkań 2011, zachęcamy wszystkich mieszkańców Gminy Kobierzyce do wzięcia w nim udziału.

Można się spisać samemu poprzez Internet, ale tylko do dnia 16 czerwca 2011 r. Do niektórych z Państwa może zgłosić się ankieter telefoniczny i przeprowadzić wywiad telefoniczny lub też rachmistrz spisowy i przeprowadzić wywiad bezpośredni. Pamiętajmy, że wytypowane już do spisu osoby mają obowiązek spisać się. Osoby te muszą udzielić odpowiedzi na wszystkie obowiązkowe pytania w ankiecie, mogą one jedynie wybrać metodę spisu (tj. Internet, ankieter lub rachmistrz). Odmowa spisu grozi karą grzywny do 5000 zł. Wszystkie zbierane w spisie dane indywidualne i osobowe są poufne, podlegają szczególnej ochronie i objęte są tajemnicą statystyczną. Zachęcamy do spisywania się i prosimy o życzliwe traktowanie rachmistrzów i ankieterów spisowych oraz uszanowanie ich pracy. Informacje o NSP 2011 można uzyskać na stronach: [www.spis.gov.pl](http://www.spis.gov.pl), [www.stat.gov.pl](http://www.stat.gov.pl) oraz w Gminnym Biurze Spisowym w Kobierzycach, Al. Pałacowa 1, tel. 71 369-82-11. Dostępna jest też infolinia NSP 2011: 800 800 800 - numer bezpłatny dla połączeń z telefonów stacjonarnych, 22 44 44 777 - numer dla połączeń przychodzących z telefonów komórkowych, płatny zgodnie z cennikiem operatora.

Elżbieta Nawrocka

**SZKOŁA PODSTAWOWA IM. UNICEF  
W BIELANACH WROCŁAWSKICH  
WRAZ Z RADĄ ROZICÓW**

**informuje, że w środę 1 czerwca  
w godz. 8:00-12:40  
odbędzie się**

## DZIEŃ DZIECKA NA SPORTOWO

**W programie przewidziano:**

- finał turnieju piłkarskiego
- spotkanie z zawodnikami i trenerami drużyny Śląska Wrocław
- gry i zabawy sportowe
- konkurs na najlepsze ciasto tematyczne
- grill



Stowarzyszenie Lider A4 przypomina o trwającym konkursie, w ramach którego prowadzony jest nabór wniosków dla działań: Małe projekty, Tworzenie i rozwój mikroprzedsiębiorstw oraz Różnicowanie w kierunku działalności nierolniczej. Ostateczny termin składania wniosków zakończy się 30 maja 2011 r. o godz. 15:00.

Mini-piłka nożna na Orliku 2012

## SP z Tyńca Małego Mistrzem Gminy!

Szkoła Podstawowa z Tyńca Małego była gospodarzem zawodów gminnych w mini piłce nożnej.



Turniej odbył się na miejscowym Orliku przy wspaniałej pogodzie. Kolejny rok z rzędu gospodarze nie byli zbyt gościnni i wygrywając wszystkie mecze zostali Mistrzem Szkół Podstawowych Gminy Kobierzycy. Klasyfikacja końcowa: 1. Tyniec Mały 12 pkt. 2. Kobierzycy 7 pkt. 3. Pustków Wilczkowski 6 pkt. 4. Bielany Wrocławskie 2 pkt. 5. Pustków Żurawski 1 pkt.

Skład drużyny SP Tyniec Mały: Damian Bąk, Szymon Chmielewski, Karol Bryła, Eryk Rodriguez-Lovera, Jan Waszkiewicz, Tomasz Biały, Aleksander Walada, Paweł Janic, Adam Krawczyk.

Wojciech Duczek

Szybciej i dalej

## Zawody lekkoatletyczne klas I-IV SP

Na stadionie w Kobierzycach odbyły się gminne zawody lekkoatletyczne dla klas 1-4 szkół podstawowych, których organizatorem była Szkoła Podstawowa w Kobierzycach.

Młodzi sportowcy rywalizowali w biegu na 60 metrów, rzucie piłeczką palantową i w skoku w dal. Dwudniowe zmagania zakończyły się następującymi wynikami drużynowymi:

Klasy I – 1. Tyniec Mały, 2. Kobierzycy, 3. Bielany Wrocławskie, 4. Pustków Żurawski

Klasy II – 1. Kobierzycy, 2. Tyniec Mały, 3. Bielany Wrocławskie

Klasy III – 1. Bielany Wrocławskie, 2. Kobierzycy, 3. Tyniec Mały

Klasy IV – 1. Kobierzycy, 2. Tyniec Mały, 3. Bielany Wrocławskie

Najlepsze wyniki indywidualne rosły od kl. I do IV:

Bieg na 60 metrów Natalia Maciaszczyk (SP Pustków Ż.) i Kacper Leśniewski (SP Tyniec Mały), Hanna Waszkiewicz (SP Tyniec Mały) i Dominik Żurawski (SP Kobierzycy), Klaudia Podborowska, Ga-

briela Wolna i Filip Patryło (wszyscy SP Bielany Wr.), Natalia Maculak i Damian Bąk (oboje SP Tyniec Mały).

Rzut piłeczką palantową: Amelia Klimas (SP Pustków Ż.) i Mateusz Woźniczka (SP Kobierzycy), Weronika Mikoś (SP Kobierzycy) i Łukasz Bartnik (SP Bielany Wr.), Zuzanna Banaś i Michał Wargocki (oboje SP Bielany Wr.), Marta Trzeciakiewicz (SP Kobierzycy) i Damian Bąk (SP Tyniec Mały).

Skok w dal: Amelia Kotfis i Jakub Tyburczy (oboje SP Kobierzycy), Hanna Waszkiewicz (SP Tyniec Mały) i Mikołaj Piórkowski (SP Bielany Wr., Aleksandra Widziewicz i Filip Maculak (oboje SP Bielany Wr.), Natalia Feder (SP Kobierzycy) i Damian Bąk (SP Tyniec Mały).

Najlepszym zawodnikiem zawodów był Damian Bąk z Tyńca Małego, który wygrał wszystkie konkurencje.

Wojciech Duczek

Bardzo młody i bardzo szybki

## Wyścigowy debiut Huberta Laskowskiego!

Na czeskim torze kartingowym w Sosnowej swój debiut wyścigowy zaliczył 5 letni Hubert Laskowski z Kobierzycy. Zawody z cyklu Karting Cup w serii Easykart 50 dla zawodników w wieku 6-8 lat zgromadziły 15-stu młodych kierowców z całej Europy.

Pięcioletni Hubert był najmłodszym zawodnikiem w całej międzynarodowej stawce, a tato Tomasz i wujek Adrian, którzy specjalnie dla niego założyli i finansują Hubert Racing Team Poland tak opisują przebieg zawodów:

Deszczowy piątek był dniem 4 treningów, pod-



czas których Hubert zapoznawał się z torem i konkurencją. Okrążenia treningowe na śliskiej, mokrej nawierzchni pokonał perfekcyjnie.

W sobotę była piękna słoneczna pogoda. Odbyły się 2 treningi, kwalifikacje i wyścig dnia. Podczas kwalifikacji Hubert osiągnął 9-ty czas i tym samym do wyścigu przystąpił z piątej linii startowej. Niestety na ostatnim okrążeniu wyścigu w małym bolidzie awarii uległ silnik, co zepchnęło Huberta na ostatnie miejsce przed niedzielnymi zawodami.

Całonocna praca mechaników pozwoliła na odbudowanie zniszczonego motoru, dzięki czemu Hubert mógł się pojawić na starcie porannego treningu. Podczas pierwszego niedzielnej wyścigu silnik nie był jeszcze na tyle dotarty, aby mógł się włączyć do walki z pozostałymi zawodnikami. Bardzo dobry start do wyścigu drugiego umożli-

## Dolnośląska Gala Jeździecka – Korona Kobierzyc Zawody jeździeckie

Królewski Klub Jeździecki „Wiktor” od lat działający w naszej Gminie organizuje w dniach 4-5 czerwca 2011 r. zawody jeździeckie, które będą pierwszymi z cyklu trzech, dwudniowych zawodów pod nazwą „Dolnośląska Gala Jeździecka – Korona Kobierzyc”.



Zawody będą rozegrane w ramach trwających już w tym okresie „Dni Dolnego Śląska”. W każdym dniu zawody rozpoczynają się o godz. 10.00 i rozegranych będzie siedem konkursów o różnej wys. przeszkód od 80 cm (kuce) do 140 cm (Grand Prix). Impreza ma charakter pikniku rodzinnego, stąd poza emocjami sportowymi przewidujemy wiele dodatkowych atrakcji jak: wyścig koń kontra samochód rajdowy, pokaz jazdy w stylu west, musztra ułanów na koniach, pokaz układania psów, przejażdżki na dużych koniach i kucyku oraz bryczką, czy prezentacje motorów Harley-Davidson. Do tego oczywiście catering z wyżywieniem i napojami. W zawodach startować będzie ok. 150 zawodników i koni, w tym zawodnicy z naszej gminy, którzy od dwóch lat w kategorii junior młodszy są najlepsi na Dolnym Śląsku. Serdecznie zapraszamy mieszkańców Kobierzyc i całej naszej Gminy na jeździecką imprezę.

Krzysztof Król

Wojciech Duczek